



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 14 августа 2013 г. № 1424-р

МОСКВА

О заключении путем обмена нотами Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Южно-Африканской Республики об открытии в г. Йоханнесбурге Торгового представительства Российской Федерации в Южно-Африканской Республике

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" принять предложение Минэкономразвития России, согласованное с заинтересованными федеральными органами исполнительной власти, о заключении путем обмена нотами Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Южно-Африканской Республики об открытии в г. Йоханнесбурге Торгового представительства Российской Федерации в Южно-Африканской Республике.

Одобрить проект ноты Российской Стороны (прилагается).

МИДу России осуществить от имени Правительства Российской Федерации обмен с Южно-Африканской Стороной нотами, составляющими указанное Соглашение, разрешив вносить в случае необходимости в прилагаемый проект ноты изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации

Д.Медведев



Проект

Министерство иностранных дел Российской Федерации имеет честь сослаться на переговоры между представителями Правительства Российской Федерации и Правительства Южно-Африканской Республики по вопросу об открытии Торгового представительства Российской Федерации в Южно-Африканской Республике с размещением в г. Йоханнесбурге.

В связи с этим Министерство иностранных дел Российской Федерации имеет честь предложить, чтобы результатом, достигнутым в ходе указанных переговоров, явилось заключение Соглашения между Российской Федерацией и Южно-Африканской Республикой о нижеследующем:

1. Южно-Африканская Сторона выражает согласие на открытие Торгового представительства Российской Федерации, которое будет являться составной частью Посольства Российской Федерации в Южно-Африканской Республике согласно статье 12 Венской конвенции о дипломатических сношениях от 18 апреля 1961 г. Торговое представительство будет расположено в г. Йоханнесбурге.

2. Положения Венской конвенции о дипломатических сношениях от 18 апреля 1961 г. будут применяться в отношении Торгового представительства в Йоханнесбурге, как части Посольства Российской Федерации в Южно-Африканской Республике, включая то, что касается привилегий и иммунитетов, которые распространяются на сотрудников торгового представительства.

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок. Его действие может быть прекращено по истечении 6 месяцев со дня письменного уведомления по дипломатическим каналам одной из Сторон другой Стороны о своем намерении прекратить его действие.

МИНИСТЕРСТВУ МЕЖДУНАРОДНЫХ
ОТНОШЕНИЙ И СОТРУДНИЧЕСТВА
ЮЖНО-АФРИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

г. Претория

Настоящая нота и ответ Министерства международных отношений и сотрудничества Южно-Африканской Республики от имени Правительства Южно-Африканской Республики, подтверждающий согласие с изложенным, составят Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Южно-Африканской Республики об открытии в г. Йоханнесбурге Торгового представительства Российской Федерации в Южно-Африканской Республике, которое вступит в силу с даты получения Российской Стороной ответной ноты Южно-Африканской Стороны.

Министерство иностранных дел Российской Федерации пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству международных отношений и сотрудничества Южно-Африканской Республики свои уверения в весьма высоком уважении.
